



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 28.5.2014 г.
COM(2014) 319 final

ANNEXES 1 to 7

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**за предотвратяване на търговското отклоняване към Европейския съюз на някои
основни лекарства (кодифициран текст)**

↓ 953/2003

ПРИЛОЖЕНИЕ I
СПИСЪК НА ПРОДУКТИ С ДИФЕРЕНЦИРАНИ ЦЕНИ

↓ 1662/2005 чл. 1 и прил.
(адаптиран)

Продукт	Производител/износител	Страна по местоназначение	Отличителни характеристики	Дата на одобрението	Код по КН/TARIC ¹
TRIZIVIR 750 mg × 60	GLAXO SMITH KLINE GSK House 980 Great West Road BRENTFORD, MIDDXTW8 9GS Обединено кралство	Азербайджан Ангола Армения Афганистан Бангладеш Бенин Ботсуана Буркина Фасо	Специална опакровка — текст на три езика	19.4.2004 г.	30049019
EPIVIR 150 g × 60	GLAXO SMITH KLINE GSK House 980 Great West Road BRENTFORD, MIDDXTW8 9GS Обединено кралство	Бурунди Бутан Вануату Гамбия Гана Гвинея Гвинея- Бисау Демократична република Конго	Специална опакровка — текст на три езика — червени таблетки		30049019
RETROVIR 250 mg × 40	GLAXO SMITH KLINE GSK House 980 Great West Road BRENTFORD, MIDDXTW8 9GS Обединено кралство	Джибути Екваториална Гвинея Еритрея Етиопия Замбия Зимбабве Източен Тимор	Обща опаковка за износ (синя), не се използва в ЕС Опаковка за френски болнични заведения — франкофонски пазари	19.4.2004 г.	30049019
RETROVIR 300 mg × 60	GLAXO SMITH KLINE GSK House	Индия Индонезия Йемен	Опаковка за износ (синя), не се използва в ЕС	19.4.2004 г.	30049019

¹ Само ако е приложимо.

	980 Great West Road BRENTFORD, MIDDXTW8 9GS Обединено кралство	Кабо Верде Камбоджа Камерун Кения ☒ Киргизстан ☒	Опаковка за френски болнични заведения — франкофонски пазари		
RETROVIR 100 mg × 100	GLAXO SMITH KLINE GSK House 980 Great West Road BRENTFORD, MIDDXTW8 9GS Обединено кралство	Кирибати Коморски острови Конго Кот д'Ивоар ☒ Лаос ☒ Лесото Либерия Мавритания	Опаковка за износ (синя), не се използва в ЕС Опаковка за френски болнични заведения — франкофонски пазари	19.4.2004 г.	30049019
COMBIVIR 300/150 mg × 60	GLAXO SMITH KLINE GSK House 980 Great West Road BRENTFORD, MIDDXTW8 9GS Обединено кралство	Мадагаскар Малави ☒ Малдивски острови ☒ Мали Мианмар/Бирма Мозамбик Молдова	Специална опаковка — текст на три езика Шишенце (вместо блистер) — таблетки с релефен знак „A22“		30049019
EPIVIR ПЕРОРАЛЕН РАЗТВОР 10 mg/ml 240 ml	GLAXO SMITH KLINE GSK House 980 Great West Road BRENTFORD, MIDDXTW8 9GS Обединено кралство	Монголия Намибия Непал Нигер Нигерия Никарагуа Пакистан Руанда	Специална опаковка — текст на три езика	19.4.2004 г.	30049019
ZIAGEN 300 mg × 60	GLAXO SMITH KLINE GSK House 980 Great West Road BRENTFORD, MIDDXTW8 9GS Обединено кралство	Самоа Сао Томе и Принсипи Свазиленд ☒ Северна Корея ☒ Сенегал Сиера Леоне	Опаковка за износ — не се използва в ЕС Опаковка за френски болнични заведения — франкофонски пазари	20.9.2004 г.	30049019

RETROVIR ПЕРОРАЛЕН РАЗТВОР 10 mg/ml 200 ml	GLAXO SMITH KLINE GSK House 980 Great West Road BRENTFORD, MIDDXTW8 9GS Обединено кралство	Соломонови острови Сомалия Судан Таджикистан Танзания Того Тувалу Уганда Хаити Хондурас Централноафрик анска република Чад Южна Африка	Специална опакровка — текст на три езика	20.9.2004 г.	30049019
--	--	--	--	--------------	----------

ПРИЛОЖЕНИЕ II
СТРАНИ ПО МЕСТОНАЗНАЧЕНИЕ

Азербайджан
Ангола
Армения
Афганистан
Бангладеш
Бенин
Ботсуана
Буркина Фасо
Бурунди
Бутан
Вануату
Вьетнам
Гамбия
Гана
Гвинея
Гвинея- Бисау
Демократична република Конго
Джибути
Екваториална Гвинея
Еритрея
Етиопия
Замбия
Зимбабве
Източен Тимор
Индия
Индонезия
Йемен
Кабо Верде
Камбоджа
Камерун
Кения

✉ Киргизстан ✉

Кирибати

Китай

Коморски острови

Конго

Кот д'Ивоар

✉ Лаос ✉

Лесото

Либерия

Мавритания

Мадагаскар

Малави

✉ Малдивски острови ✉

Мали

Мианмар/Бирма

Мозамбик

Молдова

Монголия

Намибия

Непал

Нигер

Нигерия

Никарагуа

Пакистан

Руанда

Самоа

Сао Томе и Принсипи

Свазиленд

✉ Северна Корея ✉

Сенегал

Сиера Леоне

Соломонови острови

Сомалия

Судан

Таджикистан

Танзания
Того
Тувалу
Туркменистан
Уганда
Хаити
Хондурас
Централноафриканска република
Чад
Южна Африка

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ПРОЦЕНТИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 3

Процент, посочен в член 3, буква а): 25 %

Процент, посочен в член 3, буква б): 15 %

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ОБХВАТ НА БОЛЕСТИТЕ

ХИВ/СПИН, малария, туберкулоза и свързани с тях опортюнистични заболявания

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ЛОГО



В центъра на кръга, образуван от 12 звезди, е крилатият жезъл на Ескулап с увита змия.



ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Отмененият регламент и списък на неговите последователни изменения

Регламент (ЕО) № 953/2003 на Съвета
(ОВ L 135, 3.6.2003 г., стр. 5)

Регламент (ЕО) № 1876/2004 на Комисията
(ОВ L 326, 29.10.2004 г., стр. 22)

Регламент (ЕО) № 1662/2005 на Комисията
(ОВ L 267, 12.10.2005 г., стр. 19)

Регламент (ЕС) № 38/2014 на Европейския парламент
и на Съвета
(ОВ L 18, 21.1.2014 г., стр. 52)

Единствено точка 3 от
приложението

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТСТИЕТО

Регламент (ЕО) № 953/2003	Настоящият регламент
Членове 1, 2 и 3	Членове 1, 2 и 3
Член 4, параграф 1	Член 4, параграф 1
Член 4, параграф 2, уводни думи	Член 4, параграф 2, уводни думи
Член 4, параграф 2, подточка i)	Член 4, параграф 2, буква а)
Член 4, параграф 2, подточка ii)	Член 4, параграф 2, буква б)
Член 4, параграф 2, подточка iii)	Член 4, параграф 2, буква в)
Член 4, параграф 2, подточка iv)	Член 4, параграф 2, буква г)
Член 4, параграф 2, подточка v)	Член 4, параграф 2, буква д)
Член 4, параграф 4	Член 4, параграф 3
Член 4, параграф 5	Член 4, параграф 4
Член 4, параграф 6	Член 4, параграф 5
Член 4, параграф 7	Член 4, параграф 6
Член 4, параграф 8	Член 4, параграф 7
Член 4, параграф 9	Член 4, параграф 8
Член 5	Член 5
Член 5a	Член 6
Член 6	Член 7
Член 7	Член 8
Член 8	Член 9
Член 9	Член 10
Член 10	Член 11
Член 11	Член 12
Член 12	Член 13
-	Член 14

Член 13

Приложения I – V

-

-

Член 15

Приложения I – V

Приложение VI

Приложение VII